

# 獨立核數師報告

## Independent Auditor's Report

致地產代理監管局全體成員

(根據《地產代理條例》於香港成立)

TO THE MEMBERS OF ESTATE AGENTS AUTHORITY

(established in Hong Kong pursuant to the Estate Agents Ordinance)

### 意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第112至142頁地產代理監管局(以下簡稱「監管局」)的財務報表，此財務報表包括於2024年3月31日的財務狀況表與截至該日止年度之收支結算表、儲備變動表及現金流量表，以及財務報表附註(包括主要會計政策概要及其他說明資料)。

我們認為，上述財務報表已根據香港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》真實而公平地反映監管局於2024年3月31日的財務狀況，及監管局截至該日止年度的財政表現及現金流量，並已遵守《地產代理條例》妥為編製。

### 意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港審計準則》進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已於本報告的「核數師就審計財務報表須承擔的責任」部分中進一步闡述。根據香港會計師公會頒布的《專業會計師道德守則》(以下簡稱「守則」)，我們獨立於監管局，並已根據守則履行其他道德責任。我們相信，我們所獲得的審計憑證能充足和適當地為我們之意見提供基礎。

### 其他信息

監管局須對其他信息負責。其他信息包括年報內所載的信息，但不包括財務報表及當中的核數師報告。

我們對財務報表的意見並不涵蓋其他信息，我們亦不對此等其他信息發表任何形式的鑒證結論。

### Opinion

We have audited the financial statements of Estate Agents Authority set out on pages 112 to 142, which comprise the statement of financial position as at 31 March 2024, and the statement of income and expenditure, statement of movements in reserve and statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including material accounting policy information and other explanatory information.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of Estate Agents Authority as at 31 March 2024, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Estate Agents Ordinance.

### Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of Estate Agents Authority in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### Other Information

Estate Agents Authority is responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.



就我們對財務報表的審計，我們的責任是細閱其他信息，並在此過程中考慮其他信息與財務報表或與我們在審計過程中所知悉的情況是否存在重大不相符或似乎存在其他重大錯誤陳述。基於我們已執行的工作，如果我們認為該等其他信息存在重大錯誤陳述，我們須報告該事實。在這方面，我們沒有任何報告。

## 監管局須就財務報表承擔的責任

監管局須負責根據香港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》及《地產代理條例》，編製真實而公平的財務報表，及落實其認為編製財務報表所必要之內部監控，以使財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致之重大錯誤陳述。

在編制財務報表時，監管局須負責評估其持續經營的能力，並披露與持續經營有關的事項（如適用）。除非監管局擬將監管局清盤或停止營運，或除此之外並無其他實際可行的辦法，否則須採用持續經營會計基礎。

監管局須負責監督其財務報告流程。

## 核數師就審計財務報表須承擔的責任

我們的目標是對財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證，並按照《地產代理條例》第12條，僅向監管局成員出具包括我們意見的核數師報告。除此之外，我們之報告不可作其他用途。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負責或承擔責任。合理保證是高水準的保證，但按照《香港審計準則》進行的審計並不保證總能發現所存在的重大錯誤陳述。錯誤陳述可由欺詐或錯誤引起，如果按合理預期該等錯誤陳述或會個別或總體影響財務報表使用者倚賴此等財務報表所作的經濟決策，則被視作重大錯誤陳述。

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

## Estate Agents Authority's Responsibilities for the Financial Statements

Estate Agents Authority is responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the Estate Agents Ordinance, and for such internal control as Estate Agents Authority determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, Estate Agents Authority is responsible for assessing its ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless Estate Agents Authority either intends to liquidate Estate Agents Authority or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Estate Agents Authority is responsible for overseeing its financial reporting process.

## Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 12 of the Estate Agents Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

# 獨立核數師報告

## Independent Auditor's Report

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中，我們運用專業判斷，並保持專業懷疑態度。我們亦：

- 識別及評估因欺詐或錯誤而導致財務報表存在重大錯誤陳述的風險，設計及執行審計程序以應對此等風險，以及獲取充足及適當的審計憑證，作為我們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、失實陳述，或凌駕於內部監控之上，因此，未能發現因欺詐導致出現重大錯誤陳述的風險，高於未能發現因錯誤導致出現重大錯誤陳述的風險。
- 了解與審計相關的內部監控，以設計適當的審計程序，但目的並非對監管局內部監控的有效性發表意見。
- 評估監管局所採用的會計政策的適當性以及作出會計估計及相關披露的合理性。
- 對監管局採用持續經營會計基礎的適當性作出結論，並根據所獲取的審計憑證，確認是否存在與可能導致對監管局持續經營能力產生重大疑慮的事項或情況相關之重大不確定性。如果我們認為存在重大不確定性，則有必要在核數師報告中提醒使用者注意財務報表中的相關披露，或如有關披露不充分，則修改我們的意見。我們的結論乃基於截至核數師報告之日止所取得的審計憑證。然而，未來事項或情況或可能導致監管局不再持續經營業務。
- 評估財務報表的整體列報方式、結構及內容(包括披露)，以及財務報表是否公平反映相關交易及事項。

As part of an audit in accordance with HKSA's, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of Estate Agents Authority's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by Estate Agents Authority.
- Conclude on the appropriateness of Estate Agents Authority's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on Estate Agent Authority's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause Estate Agents Authority to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.



除其他事項外，我們與監管局就審計的計劃範圍和時間安排及重大審計發現(包括我們在審計期間識別的內部監控之任何重大缺陷)進行溝通。

We communicate with Estate Agents Authority regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

德勤•關黃陳方會計師行  
執業會計師  
香港  
2024年7月30日

**Deloitte Touche Tohmatsu**  
*Certified Public Accountants*  
Hong Kong  
30 July 2024